

УДК 811.111:82.0(075.8)
ББК 81.432.1я73+ 83.011я73
О 73

Рецензент – доктор филологических наук, заведующий кафедрой
теории и практики перевода А.В. Люлина

Осиянова, А.В.
О 73 Интерпретация художественного текста (практикум): учебное
пособие / А.В. Осиянова, О.А. Хрущева; Оренбургский гос. ун-т. –
Оренбург: ОГУ, 2016. – 118 с.
ISBN 978-5-7410-1497-4

В учебном пособии представлены тексты и задания для формирования и совершенствования навыков стилистического анализа и интерпретации художественного текста.

Учебное пособие предназначено для занятий по дисциплине «Основной язык» для обеспечения аудиторной и самостоятельной работы студентов очной формы обучения по направлению подготовки 45.03.01 Филология, профиль «Зарубежная филология» 3-4 курсов.

УДК 811.111:82.0(075.8)
ББК 81.432.1я73+ 83.011я73

ISBN 978-5-7410-1497-4

© Осиянова А.В., Хрущева О.А., 2016
© ОГУ, 2016

Contents

Введение.....	4
1 A Raison de Coeur by John Barth.....	5
2 There Will Come Soft Rains by Ray Bradbury.....	8
3 The Story of an Hour by Kate Chopin.....	18
4 Eleven by Sandra Cisneros.....	24
5 The Old Man at The Bridge by Ernest Hemingway.....	30
6 After Twenty Years by O. Henry.....	35
7 Ransom of Red Chief by O. Henry.....	41
8 The Gift of the Magi by O. Henry.....	56
9 Charles by Shirley Jackson.....	63
10 Godfather by Mario Puzo.....	70
11 The Flaw in the Plan by Joanne Rowling.....	78
12 Harry Potter and the Philosopher's Stone by Joanne Rowling.....	93
Список использованных источников.....	103
Appendix A Plan of text interpretation.....	105
Appendix B Clichés to use	107
Appendix C A sample analysis of the text.....	114